



曼联球员鲁尼、斯科尔斯、卡里克和理查德森(从左至右)在比赛中庆祝进球。4月28日,在英超联赛中,客场作战的曼联4:2逆转战胜埃弗顿;同日,切尔西主场2:2被博尔顿逼平,积分差距被拉大。新华社图片

# 蓝军客场战平,曼联提前夺冠 金牌没有董方卓的份

1992-1993 是英超元年,弗格森在高尔夫球场和儿子一起打到第 17 洞时,有个陌生人冲过来告诉他因为阿斯顿维拉没有拿下对手,曼联已经夺冠;4 年前,弗格森在参加孙女生日派对时,得知阿森纳没有拿下利兹联,令曼联提前登顶……北京时间上周六晚,在曼城看着弟子一球小胜德比对手,弗格森再次宣称要去打高尔夫,结果切尔西在北京时间昨晚没能战胜阿森纳,令曼联提前夺回了阔别四年的联赛冠军奖杯!

“看他们(切尔西和阿森纳)的比赛,那是一种痛苦。”切尔西 1:1 战平阿森纳之后不到半小时,弗格森在接受曼联电视台采访发表夺冠感言时,如是笑道。

上周六晚,曼联在客场 1:0 力克同城对手曼城,在多赛一场的情况下领先切尔西 8 分。终场哨响,弗格森兴奋地和助手奎罗斯拥抱着一起又笑又跳,小小罗、海因策、鲁尼等球员也在场上热烈拥抱,而费迪南

德则冲过去热烈摇晃扑救点球英雄范德萨……

虽然弗格森声称不会观看切尔西同阿森纳的比赛,但面对 4 年来的第一个联赛冠军,他却无法真正做到“回避”。弗格森说:“我回家后就打开电视观看赛马,但我紧张得一直玩弄我的大拇指,因此我还是决定看了(阿森纳比赛)的最后 15 分钟,这让我很痛苦。”阿森纳的表现不能让弗格森信服:“我觉得他们要放弃比赛,他们一直丢球,切尔西保持着进攻。我的心提到了嗓子眼。”

美好的赛季开局,是弗格森认为曼联能战胜切尔西的最重要因素,“这让我们能成为领跑者。”曼联一度伤病满营,8 员重将受伤,弗格森说球队的团队力量,帮助曼联渡过了险滩。从客观角度看,范尼出走皇马,让曼联明确以鲁尼和小小罗为进攻核心,前场攻击速度恢复到 2003 年之前的水准,再加上年轻人如小小罗和维迪奇的成熟,几位老将

毫不松懈地努力,帮助弗格森夺取了他个人的第 9 个英超冠军。

不过弗格森并不认为这是他在曼联最好的赛季,欧战不能重现 1999 年的辉煌,是弗格森心中的隐痛,“我会不断地回想冠军联赛客场对 AC 米兰的比赛,我们不能忘记这场比赛,它将成为球队的一大教训。”重夺英超冠军,显示了弗格森培育出的第四代红魔的实力,不过冠军杯仍然是他最大的心愿。这个夏天曼联肯定会继续强化阵容,要想在英超和冠军杯齐头并进,要想在两个赛场都压住切尔西,下赛季难度会更大。

曼联提前夺得英超冠军,而董方卓也成为第一个获得欧洲五大联赛冠军的中国人。不过遗憾的是,由于英超冠军规则是,至少在英超联赛中参赛 10 场,才能获得金牌,因此,至今为止一场英超联赛都没踢过的董方卓,将拿不到英超冠军的金牌,他只能成为英超的“无冕之王”。宗和

## 穆里尼奥不谈去留

5 月 9 日的斯坦福桥,没有了冠军悬念,切尔西主帅穆里尼奥也许会如同 2 年前的弗格森一样,在主场让球员列队欢迎冠军到来。

和阿森纳的比赛结束后,穆里尼奥没跟温格例行握手,而是直接走上球场感谢他的球员,接着走向切尔西球迷看台,挥手示意他们应该抬头挺胸。他说:“是否是最佳球队夺冠,有什么重要呢?最多分的那个球队肯定是冠军。我必须祝贺冠军球队,他们的球员,他们的教练,他们的球迷,他们的董事会(这显然是在暗示切尔西董事会不够支持),所有帮助他们获得冠军的人(暗指裁判)。”

穆里尼奥还鼓励球员:“我得说,我今天比以前拿冠军时还要自豪,因为我的队员是英雄。整个赛季发生了那么多事,我们打得不错了。大部分时间我都只



切尔西战平,穆里尼奥做起了鬼脸。

有卡瓦略一个中卫,但现在不是谈这个的时候。今天这场比赛值得纪念,因为我们展示了自己有多么伟大,我不可能更高兴了。在很多情况下,取得很多成功的球队

丢掉冠军,往往是因为没有动力、缺乏球队精神或野心,但我们却正好相反。”至于自己的未来,穆里尼奥不置可否:“6 月底前,我肯定会是切尔西主帅。”宗和

## 英媒体:切尔西投降

快报讯 切尔西客场和阿森纳战平,意味着英超本赛季最大的悬念终告破解:曼联提前两轮夺冠。

英国《星期日泰晤士报》赛后的标题是“切尔西举手投降,向曼联交出冠军头衔”,为了配合标题,新闻旁边配的照片里穆里尼奥正好高举双手。

《每日电讯报》的标题言简意赅,在网站首页的标题就是“曼联冠军”,点到体育频道,标题则变成稍微详细一点的“切尔西平,曼联冠军。”对本场比赛描述的战报很短,大篇幅都是报道弗格森的赛后谈话。

《太阳报》首页头条,配发的是弗格森举手欢呼的大幅照片,他的身边还有联赛冠军奖杯,显然这是特意制作的照片。而详细战报配发的照片则是弗格森跃起抱住奎罗斯欢呼,这是曼城一战终场时的镜头。

《卫报》则引用了英国通讯社的文章,标题则为“切尔西希望被枪手终结”,文章开头表示:“十人切尔西战斗到最后,但他们微弱的争冠希望之火终于在酋长体育场被掐灭,现在曼联的英超派对已经火爆开场了。”(孟文)

## 英超联盟澄清:冠军没有猫腻

快报讯 小胜曼城,正当曼联等待庆祝夺冠时,一段小插曲却险些扫了红魔的兴致。上周日的《世界消息报》披露,英超联盟高官怀疑,美国门将霍华德未能在 4 月 28 日曼联逆转埃弗顿一役中出场,乃是出自两支球队的“安排”。如果此事确有猫腻,英国媒体普遍猜测最严重可能导致联赛扣分。所幸英超联盟及时声明双方无辜,扫清了曼联锁定冠军的疑云。

事情要从 3 个月前说起。2 月 14 日,埃弗顿宣布与已经租借 9 个月的曼联门将霍华德签下一纸 5 年合同,宣告租借升级为永久转会,身价在 300 万英镑左右。4 月 28 日埃弗顿在主场迎战曼联,莫耶斯派出替补门将伊安·特纳,霍华德未进名单。比赛中 22 岁的特纳犯下脱手错误,使曼联有机会打响反攻号角。

关于为何不让霍华德出场,埃弗顿主帅莫耶斯赛前

曾对媒体表示:“在霍华德被租借时,他不能对曼联出场。虽然现在他已经属于我们,但曼联要求租借合同里的条款(不能对旧主出场)继续生效。”不过《世界消息报》援引英超联盟发言人的话称:“既然霍华德的永久转会已经完成,他没有理由被合同所限而不能出战曼联。如果在永久转会合同中写有回避条款,我们当初是不会让它通过的。不过我们的档案中没有文件显示埃弗顿和曼联有协议以让霍华德无法参加 4 月 28 日的比赛。”

最终,英超调查人员行动迅速,在事关冠军归属的阿森纳 VS 切尔西下半场结束前便公布了调查结果:“双方没有任何协议是违反我们的规定的。由于近来的一些言论,我们调查了双方俱乐部,结果令我们满意——没有任何协议有问题。埃弗顿完全没有决定霍华德上场与否的自由,这点已经得到双方确认。”(科文)

## 力克塞维利亚,皇马紧追巴萨

新华社马德里 5 月 6 日体育专电 5 月 6 日,在一场酣畅淋漓的对攻战中,皇马 3:2 力克塞维利亚,西甲联赛排名上升至第二。

此役之前塞维利亚排名在皇马之前,而且客场作战的他们上半场 41 分钟首先破门,以 1:0 领先。皇马主帅卡佩罗下半场用古蒂换下了劳尔,这次换人收到了奇效。古蒂一上来就为范尼助攻将比分扳平。没过多久,又是古蒂助攻罗比尼奥得手,皇马以 2:1 反超。然

而,罗比尼奥因为脱下球衣庆祝进球而吃到第二张黄牌被罚下场,皇马 10 人应战。不过,塞维利亚后卫西奥西奥很快也吃到红牌被驱逐,双方又回到同一起跑线上。皇马抓住机会,古蒂再次传球给范尼,后者将比分改写为 3:1。塞维利亚在补时阶段扳回一球,但已经于事无补。

皇马靠这场胜利积分达到 63 分,比领头羊巴萨少 2 分,而塞维利亚则以 61 分排在第三位。



皇马球员贝克汉姆在比赛中和对手很“亲热”

## 客场赢了15场 国米又创纪录

快报讯 北京时间前晚,意甲第 35 轮 10 场比赛同时开球。国际米兰客场 1:0 力擒梅西纳,创造了客场 15 场不败的新纪录。上半场,托尔多扑出点球,克雷斯塔替补出场,不到 1 分钟便攻入惟一进球。梅西纳连续 9 轮不胜,与副班长阿斯科利携手降级。

在另一场焦点赛事中,AC 米兰主场 0:0 被佛罗伦萨逼平,终结联赛 5 连胜,排名跌至第 4 位。上半场,卡卡将球顶进但被判越位,佛罗伦萨边锋雷吉纳尔多射中门柱,此后卡卡主罚点球被门柱挡出。(中合)

# 49元让白内障告别手术

热烈祝贺华西制药的——美琦® 拨云退翳丸顺利进入国家医保 OTC 产品

美琦® 拨云退翳丸(国药准字 Z20043403)被载入中国药典 2005 年第一部。本产品经患者试用一疗程,眼睛清澈透明,视力得到恢复。这一消息一经传出,立即引起多方面关注,多家媒体先后介绍,这将为白内障患者带来新的希望。服用药物 3 个小时后,药效就能迅速达到眼部,活化晶状体坏死组织,24 小时眼部就有清凉的感觉,3 天左右药物进入体内各个系统,针对眼部组织堆积形成增生的纤维组织进行清除(洗眼),使眼部系统循环正常,排出毒物,药物进入与眼部密切相关的肝脏系统,对肝部表面清洗,清除肝部有毒物质(清肝),同时强力渗透进入血液中,对血液中累积的毒物垃圾清除,促进血液流动加快(活血),以洗眼、清肝、活血三障同除达到里症的完美治疗,治疗白内障及眼部疾病的发生源头。白内障的症状:视力下降、视物模糊或变形、重影、眼压增高、眼部胀痛、飞蚊症、迎风落泪、怕光。主治:白内障、青光眼、暴发火眼、玻璃体混浊、散风明目、消障退翳。对于动过手术、使用过外用药水,效果不明显的患者,均可使用,药效安全,有效率高,疗效肯定,一疗程以后,视力明显提高 0.5。(十二盒一疗程)专家叮嘱:严格按疗程服用!

大型会诊通知:5 月 8 日-13 日,特邀眼科专家组来宁张府园药店会诊,活动期间将有优惠。专家热线:025-51160536

南京:张府园大药房(建邺路 66 号苏果超市旁);志信堂药店(中口腔医院旁);梅山:宁信药店(9424 苏果超市旁);大江:经久药店(经久市场/西场门);六合:九天大药房(华富大酒店旁);江宁:源年堂药房(新马路 15 号);溧水:为民药店(人民医院斜对面);高淳:玉寿堂药店(电力宾馆对面);马鞍山:天正堂药店(人民医院对面)